

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8859

粗·細·炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行
歡迎索辦

中西餐館合用

香港明記參茸行

Ming Kee Medicine Co.

127 WING LOK ST. E. HONG KONG



敬通海外僑胞來函定購
 代辦付郵出口志誠服務
 貨真價實童叟無欺
 可也 刻通謹啟

本行專辦
 外洋各埠 土本入參
 野山抄參 清精妙參
 北高麗參 石柱鹿參
 吉林參 珥春鹿角
 古林其份 各省藥材
 揀子藥片 燕桂堂耳

著名
 雄參 三鞭大補茶
 武溪蛤蚧大補茶



香港永樂街一百二十七號

永興公司
WING WING CO. LTD
458 Hastings St. E., V.A. 0821
Vancouver, B.C.

看風之料	七毫	祖國藥料	九毫
自由之路	七毫	國學光輝	九毫
京華烟雲	七元	廣東點心	七毫五
隱居京華	八毫五	漢鐵大影	壹元
黛綠年華	七毫五	國際電影	三毫
文壇三毫	良友	西風二毫五	
中華三毫	亞洲	幸福三毫五	
中外三毫	東西	藍皮書三毫	
人生三毫	祖國	銀皮書三毫	
自由人	五仙	太平洋週報每份一毫	

加屬不另收郵費 郵票十足通用

雲高華啓明公司

MING'S Confectionery

672 Alexander St. 374 Powell St.

Vancouver 4, B. C.

特辦蘇癆仙藥 每服廿元
擅紅仙方 每服五元
應龍天竺膏藥 每張壹元貳毫五
WONG QUON KEUY
3317 W. 8th Ave.
Vancouver, B. C. BA. 5005
廣生藥局黃君鉅啓

乾坤大補丸

功能潤肺顯腎。滋血生精。健身補腦。主清腎虛虛虧。強心壯骨。明目寧神。心忪。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收（漢）。

Somersel-via Co. 紐約仁壽藥行
60 E. 42 St. N. Y. N. Y.

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裳顏料及水松名
貴宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

精造
各款小衫線仔番
褲發館用衣樓仔
女衫廚衣廚褲圍
身格布茶巾旅店
床布枕袋毛巾毡
綉大量實獻

電話 MA. 4929

KUO KONG SIK CO
27, PENANG STREET. 髮絲光司公. ANGLO-CHINESE

◎ 醫生黃基靄
地址：跑馬街三百四十六號
電話 Marine 5995

Automatic Heating Ltd
 75 Delta St., North Burnaby
 GLENBURN 4971

本公司專營 各種煤氣爐油用具	本公司并售或修整與按裝	不取分文。	馬口鉄工程。所有估價。	油全部工作，并包括各種	號煖爐商店。按裝煤氣爐	本公司內經設明 LETHBRIDGE
-------------------------------------	--------------------	--------------	--------------------	--------------------	--------------------	---------------------------

Empire Drug Store
 Carrall & Cordova St.
 Vancouver, B. C.
 Phone PA. 4934

精神乃體力
 是汝所應得
 Bass Vitaminal
 此藥丸能補益精神安
 睡及防傷寒令汝精神
 爽利 每盒百粒五元
 卡路街夾加都華街
 登派藥材店啟

Vancouver, B. C.
新世界旅館 司理 盧金生
黃國連

◎重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然
新房舍通爽汽籠溫暖床褥新冒清
涼水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞
尤願特別歡迎

NEW WORLD ROOMS

NOTARY PUBLIC 公証人
Gordon W. Cunny 溫日隆
501 Main St. 隆
遺囑及辦理各種文件
代理實業買賣
打街請由正門入可免
繼子梳銀行二樓櫃夾片
電話 P.A. 6513

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
 101 E. PENDER ST.
 Vancouver 4, B. C. 電話 SA. 508

房間適中	位居適中
房間空氣	床褥潔淨
暖氣熱水	時常充足
各界僑胞	來往駐宿
長住暫居	携隨行李
上落週安	飛機代辦
車票	服務代辦
如蒙垂委	竭誠歡迎

司理 **關邦健** 謹啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. P.A. 4378
Vancouver, B. C.

本館影家庭相
結婚相 壽照相
與契據文件等
精寫炭相
永不脫色

HOTEL SUN AH
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MA. 9064

新設旅館 華區通中
 出入利便 房舍通爽
 床褥清潔 暖氣熱水
 日夜供應 招呼週到
 備胸光顧 格外歡迎

司理 莊法明 啓
 朱旺

新片到 (埔)

△金星長壽唱片

第五期最新出品

鍾雲山 何大優 許劍卿 盛秀珍 陳世美不認妻 三張	羅家會 馮鏡華 梁婉芳 司馬相如 全套三張	羅耀生 劉克宣 梁婉芳 金瓶梅 全套三張	李江 懸華 新俠侶 林婉嫻 鴻運唱片	天 妙之 新白雲仙 陳雲 唐伯虎点秋香 三張	麥 彩榮 少新樹 譚雅文 薛丁山三氣樊梨花 三張	鍾麗容 倩婢嬌 譚雅文 醉打金枝 二張	黎文所 周志堅 鄭玉霞 鄭國寶 溫泉 唱 最新三十三轉慢片	羅唐生 李銳祖 何燕玲 孔雀東南飛 二張	譚詠秋 羅新鳳 梅花三弄 小桃紅 共一張	孟姜女萬里尋夫 三張	歌劇西廂記 三張	○南聲長壽片	鍾雪山 鄭耀寶 廖志偉 蝴蝶夫人 二張	梁 瑛 陳彩蘭 錢塘蘇小小 一張	黎文豪 江峯 伍木蘭 火燒燕王城 一張	黎文貴 張生 白麗芬 狀元眼底薄情花 一張	洗劍麗 李鳳歸天 小新馬 沙三少 錢塘蘇小小 觀音出世	謝 英 陳彩蘭 錢塘蘇小小 觀音出世	鐘鼓八音	○最新七十八轉，四十五轉 (跳舞歌曲)	鄧寄塵 恭喜恭喜 包你添丁 共一張	廖志偉 伍木蘭 合唱 添丁發財 共一張	廖志偉 合唱 上海風光 共一張	朱頂鑄 鄧耀寶 合唱 睇花燈，揀女婿 共一張	黎文所 鍾麗容 合唱 拍檔夫妻，小冤家 共一張	伍木蘭 唱 賣刺蘆 朱頂鑄 伍木蘭合唱 桂姐買花 共一張	陳錦紅 唱 嫁後情人
--	-----------------------------------	----------------------------------	--------------------------------	---------------------------------------	---	---------------------------------	---	----------------------------------	----------------------------------	---------------	-------------	--------	---------------------------------	------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	--	--------------------------------	------	---------------------	----------------------------	---------------------------------	--------------------------	------------------------------------	-------------------------------------	--	------------------

專售及修理各種家庭電具 影相機 錄音機 與傳真機 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工